



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JULY 03
14th Sunday in Ordinary Time

2022

03 DE JULIO
14º Domingo del Tiempo Ordinario



CONTACT

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Saturday & Sunday
Lunes a Viernes Sabado & Domingo
8:00 AM - 7:00 PM 8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Saturday / Sabado
Lunes a Viernes Español
Español 8 AM
7:30 AM & 6 PM 5 PM (Vigilia)

Sunday / Domingo
Español
8 AM, 12 PM, 3 PM, 6 PM
English
10 AM

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

DONACION ELECTRONICA



ONLINE GIVING

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el próximo curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondchurch

St. Raymond Catholic Church

14TH Sunday in
Ordinary Time

"The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for his harvest."

— Luke 10:2

14º Domingo del
Tiempo Ordinario

"La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos. Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe obreros a su cosecha."

— Lucas 10, 2

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro})	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to})	Padre Pio		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Sábado	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
	Miércoles		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		Domingo	
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima			
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Reverend Francisco Hernandez, Pastor

Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 S.W. 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

14th Sunday in Ordinary Time

14° Domingo del Tiempo Ordinario

“The kingdom of God is at hand for you” Luke 10:9
 “Ya se acerca a ustedes el reino de Dios.” Lucas 10:9

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sábado, 02 de Julio

5:00 PM † Gladys, Socorro & Trinidad Siles † Giovanna Maria Martinez †
 † Evangélico Carpintero y Familia † Dilia Martinez & Familia †
 † Clara Carpintero † Arturo & Salomón Cyntjer † Silvia Perez †
 † Hilda & Richard Olexa † Florencia Diaz Burgos † Olga Silva †
 † Maricarmen Castaños † Heriberto Mejia † Padres de la Familia
 Quintana † Difuntos de la Familia Sanchez Londoño †
Salud de: Luis Pocho Montoya, Luz Montoya
Intención de: Sofia Castaños
Agradecimiento por: Mateo Olivares

Domingo, 03 de Julio

8:00 AM † Gloria Maria Miranda † Carlos Gurruchaga † Ignacio Rivera Siles †
 † Juan Francisco Gutierrez † Guillermo Avilés Salmerón †
 † Alberto Manito Fuentes (Hijo) † Pastora Lazo-Cruz †
 † Almas del Purgatorio † Aida Martinez Diaz † Carmina Cienfuegos †
 † Yolanda Gertrudis Sanchez †
Intención por: Alejandro Hasegawa, Jose, Diana & Santiago
Salud: Gustavo Castro
10:00 AM † Rosa Perez Orozco † Jose & Francisca Padilla † Esther Julia Ramirez †
 † Mirian Garces † Manuel Montoya † Maria de Perich †
12:00 PM † Pedro Cubas, Jr. † Jose M. Prieto † Fernando Ramos † Leonel Alberu †
 † Edgardo Luczando Vazquez † Juan de Dios Rodriguez †
 † Isa Gonzalez † Georgy Midisky † Alipio Gonzalez † Ronald Cuza †
 † Jorge Abadie † Inés Clemente † Carlos Benedetti † Silvia Benedetti †
 † Blanca Benedetti † Sara Cambleri †
Salud de: Luis & Maria Teresa Rodriguez
3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM † Gladys, Socorro & Trinidad Siles † Roberto & Beatriz Montalvo †
 † Juan Jose Magdaleno † Dra. Teresa Luna † Guillermo Garcia †
 † Ronald Cuza † Jose Cambleri † Teresa Carbonell † Norma Carbonell †
Intención Especial por: Ana Prieto

Lunes, 04 de Julio

7:30 AM † Mira Zamora † Mirta Bonet † Lorenzo Diaz † Rene Martell †
 † Abelardo Barrera † Ignacio Rivera Siles † Juan Francisco Gutierrez †
 † Guillermo Avilés Salmerón † Yolanda Gertrudis Sanchez †
 † Carmina Cienfuegos † Animas del Purgatorio † Jorge Abadie †
 † Jose Moraga †
Intención por: Alejandro Hasegawa, Jose, Diana & Santiago
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Berta Bauchman
6:00 PM **NO MISA / NO MASS**

Martes, 05 de Julio

7:30 AM † Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache †
 † Aleida Pumariega † Rev. Jose Biais † Mirta Bonet † Carlos Lutgens †
 † Guillermo Avilés Salmerón † Ignacio Rivera Siles † David Puig †
 † Juan Francisco Gutierrez † Carmina Cienfuegos †
Intención por: Jose, Diana & Santiago
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Rafael E. Ruiz III,
 Emily Bauchman
6:00 PM † Odbulia Mariño † Raquel Toca † Zaine Lopez † Jesús Moreno †
 † Ana Teresa Estaba † Brígido Estaba † Reynaldo Argotte †
 † Ángel Argotte † Ademir Reyes † Inés Sancho †
 † Gladys, Socorro & Trinidad Siles † Bertha Dinorah Aguilar †
 † Antonio Nicolas Gonzalez † Eloina de Gonzalez †
Intención Por: Alejandro Hasegawa, Rebeca & Jonathan Hale
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Rafael E. Ruiz III

Miércoles, 06 de Julio

7:30 AM † Ignacia Rivera Siles † Juan Francisco Gutierrez † Francisco Serra †
 † Guillermo Avilés Salmerón † Roberto & Beatriz Montalvo †
 † Carmina Cienfuegos † Beba Martinez Fletéis † Amira Atheriey †
Intención por: Jose, Diana & Santiago, Animas del Purgatorio
Agradecimiento a: Padre Pio, San Judas Tadeo
6:00 PM † Daniel Vargas Egas † Guillermo Garcia † Josefina Ballester †
 † Olga Cabrera † Jose Manuel Ballester † Jorge Curbelo †
 † Rosa Martinez † Mario Recabarren † Jorge Abadie † Gloria Acuña †
 † Josefina Leiva † Sergio Recabarren † Juan Recabarren †
 † Ismael Leiva † Manuel Torres Morales † Manuel Torres Segura †
 † Hernaldo Zarate †
Intención por: Alejandro Hasegawa
Agradecimiento por el Nacimiento de: Sayd

Jueves, 07 de Julio

7:30 AM † Lourdes Gonzalez † Carmena Cienfuegos †
Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Shephen Bauchman
 † Familia Rodriguez Curtiellas † Guillermo Garcia †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Alberto Mancebo

LECTURAS DEL DIA

Domingo: **Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario**
 Is 66, 10-14; Sal 65, 1-3a. 4-5. 6-7a. 16 y 20;
 Gal 6, 14-18; Lc 10, 1-12. 17-20 o Lc 10, 1-9

Lunes: Os 2, 16. 17-18. 21-22; Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9;
 Mt 9, 18-26

Martes: **Memoria de San Antonio Maria Zacaría, Presbítero**
 Os 8, 4-7. 11-13; Sal 113b, 3-4. 5-6. 7ab-8. 9-10;
 Mt 9, 32-38

Miércoles: **Memoria de Santa Maria Goretti, Virgen y Mártir**
 Os 10, 1-3. 7-8. 12; Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7; Mt 10, 1-7

Jueves: Os 11, 1-4. 8-9; Sal 79, 2ac y 3b. 15-16; Mt 10, 7-15

Viernes: Os 14, 2-10; Sqal 50, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y 17;
 Mt 10, 16-23

Sábado: **Memoria de San Agustín Zhao Rong, Presbítero, y
 Compañeros, Mártires**
 Is 6, 1-8; Sal 92, 1ab. 1c-2. 5; Mt 10, 24-33

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		June 25 – June 26, 2022
5:00 PM	\$487.00	
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$992.00	GRAND TOTAL
10:00 AM	\$824.00	
12:00 PM	\$859.00	\$8,377.25
3:00 PM	\$627.00	
6:00 PM	\$583.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
DAILY / BUILD. FUND	\$1,170.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$226.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
STOLE FEES	\$1,825.00	
CAFÉ EN COMUNIDAD	\$276.00	\$10,000
MAIL/DROP OFF	\$320.00	
GIFT SHOP	\$43.25	
PETER'S PENCE	\$145.00	

Ministerio de Padres y Madres Orantes

Padres y madres de nuestra parroquia, los invitamos ha orar por nuestros hijos, familia, sacerdotes, religiosas, laicos, nuestro Papa, los no-nacidos, los que sufren y los líderes de nuestra nación, para que Nuestro Padre los guie.

Dia: Sábados **Lugar:** Capilla de Fátima **Hora:** 9am-10am

Para mas información llamar a:
Michael Mendoza 786-443-8119



Jueves, 07 de Julio

6:00 PM † Maria Amparo Lozano † Nora Martines de Castro †
 † Joaquín Santos, Jr. † Evangelina Santos † Joaquín Santos Salgueiro
 † S. Tomas Alvarez † Isabel Ferrer †

Viernes, 08 de Julio

7:30 AM † Elías Hueso † Héctor Guillermo Vallejos † Carmena Cienfuegos †
 † Jorge Abadie †
Intención por: Jesús Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra
6:00 PM † Liliam Martinez Barroso † Familia Mancebo-Dargelo †

Sábado, 09 de Julio

8:00 AM † Carmena Cienfuegos † Jorge Curbelo † Rosa Martinez †
Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santuario en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección



**Church Sanctuary Light
July 03-July 09, 2022**

Jorge Abadie
Requested by Family

**Fátima Chapel Sanctuary Light
July 03-July 09, 2022**

Miriam Ramirez
Requested by Family

Fiesta al Divino Niño



El Grupo de Mujeres de Emaús

Los invita a la Misa Solemne del Divino Niño Jesús, seguido de un gran almuerzo con eventos culturales, en el Salón Parroquial.

RIFA * MUSICA EN VIVO * CASH BAR

24 de Julio 2022
Hora: 1:30pm—5:30pm
Parroquia St. Raymond
3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145

Para mas Información por favor de llamar al: (305) 446-2427
Boletos disponibles en la Rectoría
Donación: **\$25.00**

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

2022 ABCD

<u>ACTUALIZACION</u>	<u>UPDATE</u>
Objetivo: \$54,812	Goal: \$54,812
Prometido: \$20,740	Promised: \$20,740
Pagado: \$34,852	Paid: \$34,852
Balance: \$19,960	Balance: \$19,960

64%

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

64%

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR
PARA
DONAR



SCAN
TO
DONATE



Retiro de Emaús para Mujeres

Cuando fue la ultima vez que se dio usted un regalo que duro toda la vida? El retiro de Emaús para mujeres es este regalo. Este es el momento para renovar y profundizar su relación con el Señor. Es un vehículo para conocer otras mujeres de la parroquia que también están buscando una verdadera amistad.

Fecha: **Agosto 5, 6 y 7 del 2022**
Costo: **\$125.00**

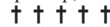
(incluye cuarto, alimentación, programa)

Inscríbase en la Rectoría o llamando a Dania 786-999-3134 o a Sylvia 305-215-7208

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

“The harvest is abundant but the laborers are few,” Jesus laments in today’s Gospel. Indeed, the kingdom of God is full plenty, but always there are opportunities to build up in the way we bring God’s love to others. Nourished in the Word and the Eucharist, we go forth to labor for the kingdom. This weekend, we also celebrate the anniversary of our country’s founding, appreciative of what we have while we labor to build a more perfect union. May our labors on behalf of God and country be blessed and fruitful.

Today we hear Jesus send his disciples out two by two into the surrounding region to witness to the coming of the kingdom of God. They are not the only ones preaching good news today. Isaiah exults in the Chosen People’s return to Jerusalem. In the psalm, we cry out to God with joy. Paul boasts in the cross of Jesus, for it has led to a new creation. May the examples of the prophets and apostles inspire us in our discipleship, so that we too may spread the Good News and return rejoicing.



“La cosecha es mucha y los trabajadores pocos”, así se lamenta Jesús en el Evangelio de hoy. Es verdad que el Reino de Dios esta repleto en abundancia, pero siempre hay oportunidades de edificarlo por la manera en que ofrecemos a otras personas el amor de Dios. Alimentados con la Palabra y la Eucaristía salimos a trabajar para el Reino. Este fin de semana también celebramos el aniversario de la independencia de esta nación y debemos estar agradecidos por lo que tenemos a la vez que nos empeñamos en construir una unión mas perfecta. Que nuestros esfuerzos por el Reino de Dios y por la nación sean bendecidos y fructíferos.

Hoy escuchamos a Jesús enviar a sus apóstoles de dos en dos a las regiones vecinas para dar testimonio de la venida del Reino de Dios. Ellos no son los únicos que predicán la buena nueva en las lecturas de hoy. Isaías se regocija con el regreso del pueblo escogido a Jerusalén. En el salmos clamamos al Señor con alegría. Pablo se gloria en la cruz de Jesús, pues por ella hay una nueva creación. Que los ejemplos de los profetas y de los apóstoles inspiren nuestro discipulado, para que también nosotros podamos difundir la buena nueva y regresar alegres.



EL Grupo de Adoración Eucarística le invita al rosario de 24 horas que se rezara en la Capilla de Fátima desde el domingo 3 de julio, 7:00 AM hasta el lunes 4 de julio, 7:00 AM.

The Eucharistic Adoration Group invites you to a 24 hour rosary rally to be held in the Fatima Chapel from Sunday July 3rd, 7:00 AM to Monday July, 4th, 7:00 AM.

Question for the Week

Where do I need sow peace this week? What will I do to labor for the harvest?

Pregunta de la Semana

¿Dónde necesito cultivar la paz esta semana? ¿Qué trabajo hare para la cosecha?



El Café en Comunidad estará cerrado por el resto del verano. Gracias por su colaboración y esperamos verlos de nuevo en el reinicio de Septiembre.

GRUPO SAN JOSE

Empezaremos nuevamente a visitar los hogares de enfermos en el mes de Junio. Les invitamos a unirse a nosotros. Si esta interesado en este hermoso apostolado, afuera hay hermanas para darle mas información.

Las obras del Señor son admirables.



INDEPENDENCE DAY

GOD BLESS AMERICA

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



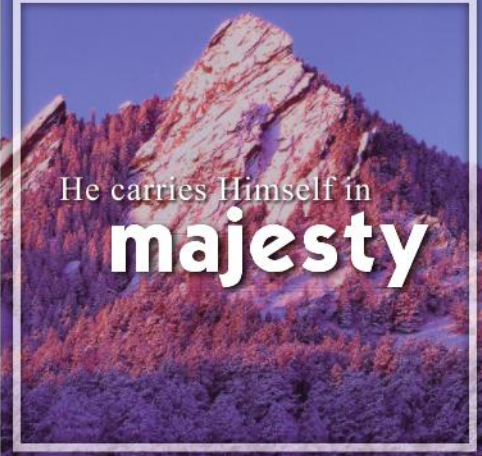
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com



He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores
 1801 Coral Way, Ste. 420
 Miami, FL 33145
305-443-2626



catholicmatch®
 Florida 
CatholicMatch.com/goFL

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
 dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**

Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Your Church is closer than you think...

Bulletins
 Directions
 Mass Times
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

Online at Diocesan.com/Business

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.
¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.
Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am	
April 11 th & 27 th	8-11 am	
May 12 th & 26 th	8-11 am	

\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish
 The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store**  **ANDROID APP ON Google play** 